ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Relations extérieures, le 10 octobre 1984, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation de l'Accord international de 1983 sur les bois tropicaux et des Annexes, faits à Genève le 18 novembre 1983", a donné le 30 octobre 1984 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 10e oktober 1984 door de Minister van Buitenlandse Betrekkingen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van de Internationale Overeenkomst inzake tropisch hout 1983 en van de Bijlagen, opgemaakt te Genève op 18 november 1983", heeft de 30e oktober 1984 het volgend advies gegeven :

L'Accord international de 1983 sur les bois tropicaux et ses Annexes ont été conlus au sein des Nations-Unies. S'il est exact, comme le souligne l'exposé des motifs, qu'il se différencie des accords précédents sur le café, sur le cacao, sur le caoutchouc et sur l'étain dans la mesure où il ne tend pas à garantir des prix minimums, il est, par contre, très proche de ces accords quant à sa structure.

Ainsi, il crée une Organisation internationale des bois tropicaux (article 3), à laquelle participent des Etats producteurs et des Etats consommateurs, qui est dirigée par un conseil (article 6), et qui a la personnalité juridique (article 17). Les Etats membres doivent verser une contribution annuelle à l'organisation (article 19).

Comme pour les accords précités, il est permis aux Etats de notifier au dépositaire qu'ils appliqueront l'accord à titre provisoire (article 36). Ces notifications peuvent déterminer la date d'entrée en vigueur de l'accord, fixée en principe au 1er octobre 1984 (article 37).

Si la Belgique fait ou a fait valablement une notification d'application de l'accord à titre provisoire, l'avant-projet de loi devra contenir un article supplémentaire aux termes duquel la loi produira ses effets à la date à laquelle l'accord sera entré en vigueur à l'égard de la Belgique.

De Internationale Overeenkomst van 1983 inzake tropisch hout en de Bijlagen werden gesloten in de Verenigde Naties. Hoewel die overeenkomst, zoals de memorie van toelichting beklemtoont, zich van de vroegere overeenkomsten inzake koffie, cacao, rubber en tin onderscheidt doordat zij er niet toe strekt minimumprijzen te waarborgen, vertoont zij structureel grote gelijkenis met die overeenkomsten.

Zo voorziet zij in de oprichting van een Internationale Organisatie voor Tropisch Hout (artikel 3), die bestaat uit producerende Staten en verbruikende Staten, bestuurd wordt door een raad (artikel 6) en rechtspersoonlijkheid bezit (artikel 17). De Lid-Staten moeten aan de Organisatie een jaarlijkse bijdrage betalen (artikel 19).

Zoals voor de eerdervermelde overeenkomsten geldt, kunnen de Staten ter kennis van de depositaris brengen dat zij de overeenkomst voorlopig zullen toepassen (artikel 36). Die kennisgevingen kunnen de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst bepalen, welke datum in beginsel 1 oktober 1984 is (artikel 37).

Als België een geldige kennisgeving van voorlopige toepassing van de overeenkomst doet of heeft gedaan, zal het voorontwerp van wet een bijkomend artikel moeten bevatten, luidens hetwelk de wet uitwerking zal hebben op de datum waarop de overeenkomst ten opzichte van België in werking zal zijn getreden.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Ch. HUBERLANT, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

C. DESCHAMPS, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. M. HANOTIAU, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. HANOTIAU, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

M. VAN GERREWEY.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. TAPIE.